

Estonia-Tallinn: Travel management services
OJ S 216/2019 08/11/2019
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Riigi Tugiteenuste Keskus
National registration number: 70007340
Postal address: Lökke tn 4
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10122
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.rtk.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Andmekaitse Inspektsioon
National registration number: 70004235
Postal address: Tatari tn 39
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10134
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.aki.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Eesti Kirjandusmuuseum
National registration number: 70003879
Postal address: Vanemuise tn 42
Town: Tartu linn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 51003
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.kirmus.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Eesti Kohtuekspertiisi Instituut

National registration number: 70003572

Postal address: Tervise tn 30

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 13419

Country: Estonia

Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.ekei.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Eesti Kunstiakadeemia

National registration number: 74000624

Postal address: Põhja pst 7

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10412

Country: Estonia

Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.artun.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Haridus- ja Teadusministeerium

National registration number: 70000740

Postal address: Munga tn 18

Town: Tartu linn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 50088

Country: Estonia

Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.hm.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Harju Maakohus

National registration number: 74001728

Postal address: Lubja tn 4

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10115
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.kohus.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Järvamaa Kutsehariduskeskus
National registration number: 70008546
Postal address: Tallinna tn 46/1
Town: Paide linn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 72720
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.jkhk.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Keskkonnaagentuur
National registration number: 70009540
Postal address: Mustamäe tee 33
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10616
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.keskkonnaagentuur.ee/>

I.1. Name and addresses

Official name: Keskkonnaamet
National registration number: 70008658
Postal address: Narva mnt 7a
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 15172
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.keskkonnaamet.ee>

I.1.

Name and addresses

Official name: Keskkonnainspektsioon
National registration number: 70003106
Postal address: Roheline tn 64
Town: Pärnu linn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 80010
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.kki.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Keskkonnaministeerium
National registration number: 70001231
Postal address: Narva mnt 7a
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 15172
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.envir.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Maa-amet
National registration number: 70003098
Postal address: Mustamäe tee 51
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10621
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.maaamet.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Maksu- ja Tolliamet
National registration number: 70000349
Postal address: Löötsa tn 8a
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 15176
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.emta.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Patendiamet

National registration number: 70003164

Postal address: Toompuiestee 7

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 15041

Country: Estonia

Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.epa.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Rahandusministeerium

National registration number: 70000272

Postal address: Suur-Ameerika tn 1

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10122

Country: Estonia

Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.fin.ee/>

I.1. Name and addresses

Official name: Ravimiamet

National registration number: 70003477

Postal address: Nooruse tn 1

Town: Tartu linn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 50411

Country: Estonia

Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.ravimiamet.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Registrate ja Infosüsteemide Keskus

National registration number: 70000310

Postal address: Lubja tn 4

Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10115
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.rik.ee/>

I.1. Name and addresses

Official name: Riigikantselei
National registration number: 70004809
Postal address: Rahukohtu tn 3
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 15161
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.riigikantselei.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Sihtasutus Eesti Kunstimuuseum
National registration number: 90013414
Postal address: A. Weizenbergi tn 34 // Valge tn 1
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10127
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.kunstimuuseum.ekm.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Soolise võrdõiguslikkuse ja võrdse kohtlemise voliniku kantselei
National registration number: 70009155
Postal address: Endla tn 10a
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10142
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.volinik.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Sotsiaalkindlustusamet
National registration number: 70001975
Postal address: Endla tn 8
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 15092
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.sotsiaalkindlustusamet.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Sotsiaalministeerium
National registration number: 70001952
Postal address: Suur-Ameerika tn 1
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10122
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.sm.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Statistikaamet
National registration number: 70000332
Postal address: Tatari tn 51
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10134
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <https://www.stat.ee/ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Tallinna Halduskohus
National registration number: 74001920
Postal address: Pärnu mnt 7
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 15082
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.kohus.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Tallinna Ringkonnakohus

National registration number: 74001943

Postal address: Pärnu mnt 7

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 15084

Country: Estonia

Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.kohus.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Tallinna Vangla

National registration number: 70001113

Postal address: Linnaaru tee 5/10

Town: Rae vald

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 75322

Country: Estonia

Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.vangla.ee/>

I.1. Name and addresses

Official name: Tartu Halduskohus

National registration number: 74001957

Postal address: Kalevi tn 1

Town: Tartu linn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 51010

Country: Estonia

Contact person: Alice Reisel

E-mail: alice.reisel@rtk.ee

Telephone: +372 6632025

Internet address(es):

Main address: <http://www.kohus.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Tartu Maakohus

National registration number: 74001966

Postal address: Kalevi tn 1

Town: Tartu linn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 50098
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.kohus.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Tartu Ringkonnakohus
National registration number: 74001972
Postal address: Kalevi tn 1
Town: Tartu linn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 50050
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.kohus.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Tartu Vangla
National registration number: 70006056
Postal address: Turu tn 56
Town: Tartu linn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 51014
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.vangla.ee/>

I.1. Name and addresses

Official name: Tervise ja Heaolu Infosüsteemide Keskus
National registration number: 70009770
Postal address: Uus-Tatari tn 25
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10134
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://tehik.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Terviseamet
National registration number: 70008799
Postal address: Paldiski mnt 81
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10617
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.terviseamet.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Tööinspeksioon
National registration number: 70001969
Postal address: Mäealuse tn 2/3
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 12618
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.ti.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Viru Vangla
National registration number: 70008144
Postal address: Ülesõidu tn 1
Town: Jõhvi vald
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 41536
Country: Estonia
Contact person: Alice Reisel
E-mail: alice.reisel@rtk.ee
Telephone: +372 6632025
Internet address(es):
Main address: <http://www.vangla.ee/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Reisikorraldusteenuse tellimine
Reference number: 212165

II.1.2. Main CPV code

63516000 Travel management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Reisikorraldusteenuse tellimine vastavalt tellijate vajadustele, eelkõige Eesti Vabariigist välja suunduva reisikorraldusteenuste osutamine ja tellija soovil ka siseriiklike reisiteenuste osutamine.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 797 571,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

63516000 Travel management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

II.2.4. Description of the procurement

Reisikorraldusteenuse tellimine vastavalt tellijate vajadustele, eelkõige Eesti Vabariigist välja suunduva reisikorraldusteenuste osutamine ja tellija soovil ka siseriiklike reisiteenuste osutamine.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Näidisreiside reisiaeg kokku / Weighting: 30.0

Quality criterion - Name: Lennujaamades lendude vaheline aeg kokku / Weighting: 15.0

Quality criterion - Name: Ümberistumiste arv kokku / Weighting: 15.0

Cost criterion - Name: Näidisreiside maksumus kokku / Weighting: 20.0

Cost criterion - Name: Vahendustasu maksumus / Weighting: 20.0

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 159-392717](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 9.6-0026

Title:

Raamleping AS Estravel

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/11/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Aktsiaselts Estravel

National registration number: 10325720

Postal address: Suur-Karja tn 15

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10140

Country: Estonia

E-mail: ariklientuur@estrael.ee

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 7 797 571,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 9.6-0027

Title:

Raamleping Reisieksperdi AS

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/11/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Reisieksperdi Aktsiaselts

National registration number: 10101104

Postal address: Roosikrantsi tn 8b-5

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10119

Country: Estonia

E-mail: sekretar@reisiexpert.ee

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 7 797 571,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 9.6-0028

Title:

Raamleping AS Go Travel

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1.**

Date of conclusion of the contract

04/11/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: AS GoTravel

National registration number: 10113159

Postal address: Toompuiestee 37

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10133

Country: Estonia

E-mail: andra.poldov@go.ee

Internet address: <http://gomaailm.ee/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 7 797 571,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Lisateabe dokument asub lehel „Dokumendid“.

Hanke raames võidakse kasutada tellimuste rahastamisel erinevate struktuurfondide rahastusi.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lõkke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lõkke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/11/2019